

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ ⚠ ⚠

UPOZORNĚNÍ: RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, NEZASAHUJTE DO ZAŘÍZENÍ, UVNITŘ NEJSOU ŽÁDNÉ OPRAVITELNÉ DÍLY.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY. PŘED INSTALACÍ A POUŽÍVÁNÍM TOHOTO PRODUKTU SI PŘEČTĚTE VŠECHNY POKYNY A USCHOVEJTE JE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ. Při používání elektrického zařízení je nutné vždy dodržovat základní bezpečnostní opatření, aby se snížilo riziko požáru, úrazu elektrickým proudem a zranění osob, včetně následujících:

1. Tento produkt je určen pro použití osobami, které jsou obeznámeny s jeho obsluhou. Děti a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi by neměly tento produkt používat bez dozoru.
2. Ujistěte se, že váš zdroj napájení odpovídá elektrickým požadavkům tohoto produktu.
3. Používejte pouze destilovanou vodu a nejlépe vodu do centrální trubky. Zabráňte tak správné funkci zvlhčovače.
4. Nepoužívejte se produkt zapojovat napravo (hardware). Jakékoliv úpravy mohou způsobit zranění a/nebo elektrické poškození a zruší záruku.
5. Vždy odpojte zvlhčovač ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte. (Tento bod může být vynechán, pokud je zvlhčovač vybaven časovým spínačem.)
6. Nepoužívejte zvlhčovač s poškozeným kabelem nebo zástrčkou, ani pokud došlo k poruše, pádu nebo jinému poškození.
7. Nepoužívejte venku.
8. Tento zvlhčovač není určen pro použití v koupelnách, prádelnách ani podobných prostorách. Nikdy jej neumísťujte tam, kde by mohl spadnout do vody.
9. Nevedte kabel pod koberec ani jej nezakrývejte. Neumisťujte kabel pod nábytek.
10. Pro doplnění nastavte ovládací na OFF a poté vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
11. Nevkládejte cizí předměty do větracích otvorů.
12. Nezakrývejte vstupy ani výstupy vzduchu.

1

BEZPEČNOSTNÍ VAROVÁNÍ ⚠ ⚠

13. Používejte pouze podle tohoto návodu.

14. Ujistěte se, že uvnitř produktu nezástaly žádné obalové materiály.

15. Před čištěním zařízení vždy odpojte a nechte vychladnout.

16. Tento produkt může mít polarizovanou zástrčku (jeden kolík širší). Nepokoušejte se ji upravovat.

17. Nevyhazujte zařízení do běžného odpadu (WEEE).

18. Produkt splňuje směrnice EU 2014/30/EU a 2014/35/EU.

19. Před údržbou vyčkejte, až se všechny části zastaví.

DO NOT attempt to repair this product yourself!

All service and/or repairs must be done by an authorized technician and/or electrician. Contact our customer service department at support@acinfinitly.com or 626-923-6399 for product and warranty assistance.

Manufacturer: AC Infinity Inc., 21880 Baker Parkway, City of Industry, CA 91789 USA
EU Representative: THEMIS AR Unterstützung UG (haftungsbeschränkt), Beedstrasse 54, 40468 Düsseldorf, Germany, legal@themisar.com
EU Conformity: CE / RoHS / WEEE / LVD

SICHERHEITSHINWEISE ⚠ ⚠

VORSICHT: GEFAHR EINES ELEKTRISCHEN SCHLAGS, NICHT MANIPULIEREN, KEINE VOM BENUTZER ZU WARTENDEN TEILE IM INNEREN.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE. LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN, BEVOR SIE DIESES PRODUKT INSTALLIEREN UND VERWENDEN. BEWAHREN SIE DIESSE ANLEITUNG FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUF.

Bei der Verwendung von elektrischen Geräten sollten stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, um das Risiko von Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen oder Überhitzung zu verringern. Dazu gehören insbesondere folgende Punkte:

1. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Personen vorgesehen, die mit seiner Funktionsweise vertraut sind. Kinder sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten dürfen dieses Produkt nur unter Aufsicht verwenden.
2. Stellen Sie sicher, dass Ihre Stromquelle den elektrischen Anforderungen dieses Produkts entspricht.
3. Verwenden Sie nicht, dieses Produkt fest zu verdrehen. Nachrüstungen können zu Verletzungen und/oder elektrischen Schäden führen und führen zum Erlöschen der Garantie für dieses Produkt.
4. Versuchen Sie nicht, dieses Produkt fest zu verdrehen. Nachrüstungen können zu Verletzungen und/oder elektrischen Schäden führen und führen zum Erlöschen der Garantie für dieses Produkt.
5. Ziehen Sie den Stecker immer, wenn der Luftbefeuchter nicht in Gebrauch ist. (Dieser Punkt kann entfallen, wenn das Gerät mit einer Zätschraube ausgestattet ist.)
6. Betreiben Sie keinen Luftbefeuchter mit beschädigten Kabel oder Stecker oder nach einem Defekt. Sturz oder sonstiger Beschädigung. Entsorgen Sie das Gerät oder bringen Sie es zu einer autorisierten Servicestelle zur Überprüfung und/oder Reparatur.
7. Nicht im Freien verwenden.
8. Dieser Luftbefeuchter ist nicht für den Einsatz in Badezimmern, Waschräumen oder ähnlichen Innenräumen vorgesehen. Stellen Sie ihn niemals an Orten auf, an denen er in eine Badewanne oder andere Wasserbehälter fallen könnte.
9. Verlegen Sie keine Kabel unter Teppichen. Decken Sie Kabel nicht mit Teppichläufern oder ähnlichen Abdeckungen ab. Führen Sie keine Kabel unter Möbeln oder Geräten entlang. Legen Sie Kabel so, dass keine Stolpergefahr besteht und sie nicht durch Laufwege führen.
10. Um den Luftbefeuchter vom Stromnetz zu trennen, stellen Sie die Bedienelemente auf AUS und ziehen Sie anschließend den Stecker aus der Steckdose.
11. Setzen Sie keine Fremdkörper in die Lüftungs- oder Abluftöffnungen ein und lassen Sie auch keine eindringen, da dies einen elektrischen Schlag, Brand oder Geräteschaden verursachen kann.

3

SICHERHEITSHINWEISE ⚠ ⚠

12. Um Brandgefahr zu vermeiden, blockieren Sie die Luftzufuhr- oder Abluftöffnungen keinesfalls. Verwenden Sie das Gerät nicht auf weichen Oberflächen (z. B. Bett), da Öffnungen blockiert werden könnten.

13. Verwenden Sie diesen Luftbefeuchter nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung, die nicht vom Hersteller empfohlen wird, kann zu Brand, elektrischem Schlag oder Verletzungen führen.

14. Stellen Sie sicher, dass keine Stücke von Styropor oder anderen Verpackungsmaterialien zwischen den Elementen des Geräts verbleiben sind. Es kann erforderlich sein, das Gerät mit einem Staubsauger abzusaugen. Entsorgen Sie alle Verpackungen und Materialien umweltgerecht.

15. Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen. Legen oder wenn es nicht in Gebrauch ist. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig nur gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung. Verwenden Sie keine Benzin, Verdünner, Lösungsmittel, Ammoniak oder andere Chemikalien zur Reinigung.

16. WICHTIG – Dieses Produkt kann einen US-polarisierten Stecker haben (eine Klinge ist breiter als die andere). Um das Risiko eines elektrischen Schlages zu reduzieren, passt dieser Stecker nur in eine polarisierte Steckdose. Wenn der Stecker nicht vollständig passt, drehen Sie ihn um. Wenn er immer noch nicht passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Manipulieren Sie diese Sicherheitsvorrichtung nicht.

17. Entsorgen Sie das Produkt nicht über den Hausmüll. Bringen Sie es zu einer geeigneten Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Abfälle gemäß Richtlinie 2012/19/EU (WEEE).

18. Dieses Produkt erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/30/EU (EMV) und der Richtlinie 2014/53/EU (Niederspannung).

19. Nach dem Ausschalten warten Sie, bis alle Heizelemente und beweglichen Teile (sofern vorhanden) vollständig zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie Wartungsarbeiten oder Reinigungen durchführen.

Versuchen Sie NICHT, dieses Produkt selbst zu reparieren!

Alle Wartungs- und/oder Reparaturarbeiten müssen von einem autorisierten Techniker und/oder Elektriker durchgeführt werden. Wenden Sie sich für Produkt- und Garantieunterstützung an unseren Kundendienst unter support@acinfinitly.com oder 626-923-6399.

Manufacturer: AC Infinity Inc., 21880 Baker Parkway, City of Industry, CA 91789 USA
EU Representative: THEMIS AR Unterstützung UG (haftungsbeschränkt), Beedstrasse 54, 40468 Düsseldorf, Germany, legal@themisar.com
EU Conformity: CE / RoHS / WEEE / LVD

4

OBSAH PRODUKTU

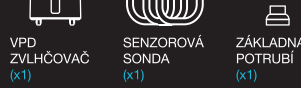
CLOUDFORGE S3 & CLOUDFORGE T3



CLOUDFORGE T7



ALL MODELS



5

INSTALACE

DOPLŇOVÁNÍ VODY

RUČNÍ PLNĚNÍ

Přidejte vodu do nádrže přes horní panel. Nádrž lze odejmout.

Doporučujeme destilovanou vodu.

NELIJTE vodu do centrální trubky.

KROK 1 – AUTOMATICKÉ PLNĚNÍ

Otočte ventil na spodní část víka, dokud nezapadne.

KROK 2 – AUTOMATICKÉ PLNĚNÍ

Připojte vodní trubku k víku a k zásobníku vody.

Zásobník musí být výše než zvlhčovač.

6

INSTALACE

PŘÍSLUŠENSTVÍ

CLOUDFORGE S3 & CLOUDFORGE T3

Můžete vyměnit kryt za flexibilní hadici.

A

B

CLOUDFORGE T7 – ZÁKLADNA

Umístěte základnu na horní otvor.

7

INSTALACE

PŘÍSLUŠENSTVÍ

CLOUDFORGE T7 – TRUBKY

Připevněte trubku k základně a poté k ní připevněte trysku dle vašeho výběru:

• Kolenní tryska* pro jednosměrný tok

• 5cestná tryska pro všesměrový proud

*Ujistěte se, že je koleno umístěno nad trubkou tak, aby vnitřní hřeben směřoval k zemi.

CLOUDFORGE T7 – VLASTNÍ TRUBKY

Pro prodloužení dosahu zvlhčovače můžete použít vlastní PVC trubky. Trubku obložte přiloženou gumíčkou a připevněte ji k základně nebo k úhlovému hrdlu.

8

INSTALACE

PŘÍSLUŠENSTVÍ

CLOUDFORGE T7 – HADICE

Pro cílený průtok připevněte k základně flexibilní hadici.

VEDENÍ HADICE

Nasměrujte hadici k nejvyššímu otvoru potrubí. Neohýbejte hadici do tvaru U. To by vedlo k hromadění vody, která by se rozlila do kaluží a zabránila by úniku vlhkosti. To by také vedlo k tomu, že by voda tekla zpět do základny, která by mohla přetéct a způsobit únik.

Dále se ujistěte, že hadice je při jejím vedení do pěstebního stanu nakloněna nahoru. Sklon hadice dolů povede k hromadění kondenzace v hadici. To může dále vést k odkapávání vody a vytváření kaluží.

Po každém použití hadici osušte.

9

NAPÁJENÍ A NASTAVENÍ

POWERING YOUR HUMIDIFIER

Zapojte zástrčku zvlhčovače do zásuvky.

MODELÝ ŘÁDY T

Zapojte sondu senzoru do zadní části zvlhčovače. Port musí být suchý a uzavřený, pokud se nepoužívá, aby se do něj nedostaly kapaliny a nečistoty.

Abyste předešli poškození, používejte s tímto zařízením pouze dodaný šedý senzor. Nepoužívejte senzory, které byly součástí balení jiných zařízení.

Zapojení sondy do zvlhčovače není nutné, pokud používáte regulátor UIS, protože připojený regulátor a jeho sonda přepíší všechna integrovaná nastavení.

10

ČIŠTĚNÍ

Vyměňujte vodu v nádrže alespoň jednou za 4 dny. Čištěte a udržujte zvlhčovač a jeho filtrační vložku alespoň jednou týdně. Filtr slouží k zachycení veškerých nečistot nebo částic, které se mohou nacházet ve vodě.

KROK 1

Unplug your humidifier and remove the tank from the base.

KROK 2

Vylijte veškerou vodu, která zůstala ve dně. Nalijte do dna dva hrnky destilované vody a jednu lžici octa. Nechte pět minut odstát.

KROK 3

Odstaňte veškeré usazeniny z nebulizátoru (nebulizátorů) pomocí přiloženého kartáčku.

11

ČIŠTĚNÍ

KROK 4

Otřete veškeré nečistoty zachycené ve filtru pomocí přiloženého kartáče.

Sejměte víko nádrže, abyste se dostali k vnitřnímu filtru.

KROK 5

Vylijte směs octa a vody a otřete dno do sucha. Dokončete tím, že nádržku vrátíte zpět.

12

PROGRAMOVÁNÍ S-SERIES

TLAČÍTKO NAPÁJENÍ

Zapíná/vypíná zvlhčovač vzduchu. Při prvním použití je výchozí nastavení na úroveň 6; při dalších použitích se obnoví předchozí nastavení.

TLAČÍTKA NAHORU/DOLŮ

Upravuje úroveň nahoru/dolů mezi úrovněmi 1-10.

OBNOVENÍ DO VÝROBNÍHO NASTAVENÍ

Podržte tlačítka napájení a nahoru po dobu 3 sekund pro resetování zvlhčovače a obnovu továrního nastavení.

ZTLUMIT ZVUK

Pro ztlumení/zapnutí zvuku podržte tlačítka nahoru a dolů po dobu 2 sekund.

ALARMY

UŽ NENI VZPRÍMÁ

Pokud zvlhčovač spadne nebo se nakloní o více než 45°, ozve se alarm a kontrolky zablikají. Zvlhčovač pozastaví programování, dokud se nevrátí do svislé polohy.

PRÁZDNÁ/CHYBÍCÍ NÁDRŽ

Pokaždé, když je nádržka na vodu prázdná, zazní alarm a kontrolky začnou blikat. Váš zvlhčovač pozastaví programování, dokud se nádržka nenaplní a nevloží zpět. Vymnutí nádrží také spustí tento alarm a zastaví se, když nádržku vrátíte na místo.

VNITŘNÍ PORUCHA

Zazní alarm, programování se pozastaví a 5 z 10 kontrolek bude blikat, kdykoli dojde k vnitřní poruše. Pokud k tomu dojde, vypněte zvlhčovač, odpojte jej ze zásuvky a nechte jej několik sekund odpočívat, než jej znovu zapnete.

Pokud problémy přetrvávají, kontaktujte naše oddělení zákaznických služeb na adrese support@acinfinitly.com nebo na čísle (626) 923-6399, kde vám poradí s produktem a zárukou.

13

PROGRAMOVÁNÍ T-SERIES

1. TLAČÍTKO NAPÁJENÍ

Zapíná/vypíná zvlhčovač vzduchu. Při prvním použití je výchozí nastavení na úroveň 6; při dalších použitích se obnoví předchozí nastavení.

2. TLAČÍTKO REŽIMU

Stisknutím tlačítka se zvyšuje cílové nastavení. Podržení tlačítka se cyklicky přepíná mezi cílovým rozsahem, dokud se neaktivuje režim ON.

3. PULSANTÉ LÍVELLO

Scorie i livelli di velocità della modalità, da 1 a 10, indicati dalla fila di punti sul display. Premere il pulsante per aumentare il livello di un'unità. Superando il livello 10, si torna al livello 1.

4. IMPOSTAZIONE AI

Attiva o disattiva l'impostazione AI. Quando è attiva, il sistema regola dinamicamente i livelli man mano che l'umidità si discosta dal valore target, garantendo un controllo climatico di precisione.

5. IMPOSTAZIONI DISPLAY

Commuta tra le impostazioni di umidità e VPD.

6. RIPRISTINO DI FABBRICA

Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e umidità per 3 secondi per resettare l'umidificatore e ripristinare le impostazioni di fabbrica.

DISATTIVA AUDIO

Tieni premuti contemporaneamente i pulsanti di accensione e delle impostazioni del display per 2 secondi per attivare o disattivare l'audio.

7. NASCONDI VISUALIZZAZIONE

Tieni premuto il pulsante delle impostazioni del display per 3 secondi per nascondere il display. Premi un qualsiasi pulsante, diverso da quello di accensione, per riaccendere il display.

14

PROGRAMOVÁNÍ T-SERIES

NON PIÙ IN POSIZIONE ERETTA

Viene visualizzata ogni volta che l'umidificatore cade o si inclina oltre un angolo di 45°. L'umidificatore sospenderà la programmazione e il display lampeggerà finché non sarà riportato in posizione verticale.

SERBATOIO VUOTO/MANCANTE

Viene visualizzata ogni volta che il serbatoio dell'acqua è vuoto. L'umidificatore sospenderà la programmazione finché il serbatoio non sarà riempito e reinserto. Anche la rimozione del serbatoio attiverà questa icona di avviso, che scomparirà una volta riposizionato il serbatoio al suo posto.

MALFUNZIONAMENTO INTERNO

Verranno visualizzati i codici "E1" o "E2" e la programmazione verrà sospesa ogni qualvolta l'umidificatore rilevi un malfunzionamento interno. Qualora ciò accada, spegnere l'umidificatore, scollegarlo dalla presa di corrente e attendere alcuni secondi prima di riavviarlo.

If issues persist, contact our customer service department at support@acinfinitly.com or (626) 923-6399 for product and warranty assistance.

15

PROGRAMOVÁNÍ T-SERIES

CAVO DI PROLUNGA

Utilizza il cavo di prolunga UIS maschio-maschio incluso per collegare l'umidificatore al controller (non incluso). La porta UIS si trova sul retro dell'umidificatore.

Il controller sovrascriverà tutte le impostazioni integrate, assumerà il controllo (i parametri dovranno essere regolati direttamente sul controller) e disattiverà le funzioni dei pulsanti dell'umidificatore quando collegato in questo modo.

Questa porta viene utilizzata alternativamente dal sensore (solo serie T) o dalla prolunga UIS; non è possibile utilizzarli contemporaneamente. Se si collega il sensore in dotazione all'umidificatore, non sarà possibile collegare l'umidificatore a un controller intelligente. Se si desidera utilizzare la prolunga UIS, l'unico sensore utilizzabile è quello collegato direttamente al controller intelligente.

La porta deve essere asciutta e tappata quando non in uso, per impedire l'ingresso di liquidi e detriti.

Mostrato il Controller AI+

16

ULTERIORI INFORMAZIONI

PROGRAMMAZIONE

Per istruzioni dettagliate sulla programmazione, scansiona questo codice QR per visualizzare il manuale digitale.

GARANZIA

Il nostro programma di garanzia rappresenta il nostro impegno nei Suoi confronti — in qualità di acquirente originale — a garantire che il prodotto venduto da AC Infinity Inc. sia privo di difetti per DUE ANNI dalla data di acquisto. Qualora riscontrasse problemi con questo prodotto, La invitiamo a contattarci: saremo lieti di risolvere la questione o di emettere un rimborso completo.

SITO WEB | www.acinfinitly.com

EMAIL | support@acinfinitly.com

TELEFONO | 626-923-6399, 9 am to 5 pm PST

INDIRIZZO | 21880 BAKER PARKWAY

CITY OF INDUSTRY, CA 91789

RIVENDITORI

EMAIL | dealers@acinfinitly.com

TELEFONO | 626-838-4656, 9 am to 5 pm PST

INDIRIZZO | 21880 BAKER PARKWAY

CITY OF INDUSTRY, CA 91789

CODICE MANUALE CFH2512X1

COPYRIGHT © 2026 AC INFINITY INC. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

Nessuna parte dei materiali, inclusi grafiche o loghi, disponibili in questo opuscolo può essere copiata, fotocopiata, riprodotta, tradotta o convertita in qualsiasi supporto elettronico o formato leggibile da una macchina, in tutto o in parte, senza la specifica autorizzazione di AC Infinity Inc.

17

AC INFINITY